

Poland-Krakow: Repair and maintenance services
OJ S 43/2017 02/03/2017
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Agencja Rozwoju Miasta S.A.

Postal address: ul. Lema 7

Town: Kraków

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Postal code: 31-571

Country: Poland

Contact person: Grzegorz Bednarczyk

E-mail: przetargi@arm.krakow.pl

Telephone: +48 123491103

Fax: +48 122909960

Internet address(es):

Main address: <http://www.arm.krakow.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Konserwacja urządzeń i systemów w TAURON Arena Kraków.

Reference number: ARM/22/2016

II.1.2. Main CPV code

50000000 Repair and maintenance services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie w TAURON Arena Kraków usług w zakresie konserwacji urządzeń i systemów: część 1 – systemy automatyki pożarowej, część 2 – wentylacja oddymiająca, część 3 – systemy słabo- i silnoprądowe, część 4 – separatory, pompy, CO, CT, część 5 – stolarka drzwi i bram, część 6 – system trybun składanych. Zamówienie obejmuje również dostawę, wymianę i uzupełnienie materiałów eksploatacyjnych takich jak filtry, smary, oleje, środki czyszczące itp. (określonych zgodnie z dokumentacją

techniczno-ruchowej (DTR)). Wykonawca zobowiązany jest posługiwać się podmiotami lub/i specjalistami posiadającymi odpowiednie kwalifikacje, uprawnienia zawodowe, licencje, certyfikaty itp.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 2 239 915,02 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Konserwacja systemów automatyki pożarowej
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

50510000 Repair and maintenance services of pumps, valves, taps and metal containers, 50711000 Repair and maintenance services of electrical building installations, 50712000 Repair and maintenance services of mechanical building installations, 50720000 Repair and maintenance services of central heating, 50532000 Repair and maintenance services of electrical machinery, apparatus and associated equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL213 Miasto Kraków
Main site or place of performance: Kraków, TAURON Arena Kraków, ul. Lema 7.

II.2.4. Description of the procurement

Konserwacja systemów automatyki pożarowej: instalacja tryskaczowa, instalacja hydrantowa, instalacja gaszenia gazem, oświetlenie awaryjne – centralne baterie, dźwiękowy system ostrzegania, klapy ppoż i baterie klapy, automatyka instalacji oddymiania, system SAP.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Konserwacja wentylacji oddymiającej
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

50711000 Repair and maintenance services of electrical building installations, 50712000 Repair and maintenance services of mechanical building installations

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Main site or place of performance: Kraków, TAURON Arena Kraków, ul. Lema 7.

II.2.4. Description of the procurement

Konserwacja wentylacji oddymiającej: wentylatory oddymiające, system Isway.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Konserwacja systemów słabo- i silnoprądowych
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

50232100 Street-lighting maintenance services, 50330000 Maintenance services of telecommunications equipment, 50340000 Repair and maintenance services of audio-visual and optical equipment, 50711000 Repair and maintenance services of electrical building installations, 50532000 Repair and maintenance services of electrical machinery, apparatus and associated equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Main site or place of performance: Kraków, TAURON Arena Kraków, ul. Lema 7.

II.2.4. Description of the procurement

Konserwacja systemów słabo- i silnoprądowych: rozdzielnice i instalacje zasilające urządzenia elektryczne, bateria kondensatorów, system nagłośnienia SNI, system zliczania pojazdów na parkingu, automatyka i BMS, system monitoringu konstrukcji, CCTV, instalacja ogrzewania dachu, transformatory, agregaty prądotwórcze, rozdzielnice i instalacje sn/nn, detekcja CO /LPG, system KD+SWiN, szafy automatyki.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Konserwacja separatorów, pomp, CO, CT
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

50510000 Repair and maintenance services of pumps, valves, taps and metal containers,
50720000 Repair and maintenance services of central heating, 50721000 Commissioning of
heating installations

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL213 Miasto Kraków
Main site or place of performance: Kraków, TAURON Arena Kraków, ul. Lema 7.

II.2.4. Description of the procurement

Konserwacja separatorów, pomp, CO, CT: instalacja ciepła technologicznego, armatura,
kanalizacja deszczowa i sanitarna, urządzenia oczyszczające – separatory, pompy,
przepompownie, instalacja centralnego ogrzewania, nagrzewni.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Konserwacja stolarki drzwi i bram
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

50712000 Repair and maintenance services of mechanical building installations

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL213 Miasto Kraków
Main site or place of performance: Kraków, TAURON Arena Kraków, ul. Lema 7.

II.2.4. Description of the procurement

Konserwacja stolarki drzwi i bram: stolarka wewnętrzna i zewnętrzna, bramy rozwierane,
bramy rolowane, drzwi i bramy pożarowe.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Konserwacja systemu trybun składanych
Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

50712000 Repair and maintenance services of mechanical building installations

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL213 Miasto Kraków
Main site or place of performance: Kraków, TAURON Arena Kraków, ul. Lema 7.

II.2.4. Description of the procurement

Konserwacja systemu trybun składanych: trybuny teleskopowe i demontowalne, krzeselka – standard, podwyższony standard, zespoły krzesełek.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2016/S 218-396896](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 3

Title:

Konserwacja systemów słabo- i silnopiędowych

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

27/02/2017

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Asseco Data Systems S.A.

Postal address: ul. Źwirki i Wigury 15

Town: Gdynia

NUTS code: PL633 Trójmiejski

Postal code: 81-387

Country: Poland

E-mail: kontakt@assecods.pl

Telephone: +48 225258601

Internet address: <https://www.assecods.pl/>

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 756 200,00 PLN

Total value of the contract/lot: 699 133,33 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section V: Award of contract

Lot No: 4

Title:

Konserwacja separatorów, pomp, CO, CT

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

20/02/2017

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Veolia Industry Polska Sp. z o.o.

Postal address: al. Solidarności 46

Town: Poznań

NUTS code: PL415 Miasto Poznań

Postal code: 61-696

Country: Poland

E-mail: biuro.vind@veolia.com

Telephone: +48 618299260

Internet address: <http://www.veolia.pl/o-nas/veolia-w-polsce/veolia-industry-polska>

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 168 712,50 PLN

Total value of the contract/lot: 168 423,40 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Postępowanie w częściach 1, 2, 5 i 6 zostało unieważnione.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wykonawcom, a także innym podmiotom, którzy mają interes w uzyskaniu zamówienia oraz ponieśli lub mogli ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy przysługują środki ochrony prawnej, na zasadach szczegółowo opisanych w dziale VI ustawy Prawo zamówień publicznych. Wobec ogłoszenia oraz specyfikacji istotnych warunków zamówienia środki ochrony prawnej przysługują również organizacjom wpisanym na listę

organizacji uprawnionych do wnoszenia środków ochrony prawnej, prowadzoną przez Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

01/03/2017